Tur hende loco y drogadictonan mester ta den P.A.A.Z.

Ayera mainta mi a ricibi algun yamada, di personanan cu a lesa di e dama, cu aparentemente kier a tira curpa na lama, y cu a lesa e opinion di un studiante riba **"double patient"**.
Locual a ponemi reacciona pa splica e personanan e situacion, ta di bisa nan, cu **"PAAZ no tin hende loco den dje"**.
Mi tin sigur 14 aña cu casi diariamente mi ta na **PAAZ**, y **NUNCA** mi a mira un persona loco na **PAAZ**.
Locual mi ta mira tur dia, ta personanan cu un problema psychiatrico y tambe mi sa mira personanan, cu tanto problema psychiatrico como problema di droga combina, cu lo ta e **"double patient"** cu e juffrouw a menciona den su comentario riba e simposio.
Na **PAAZ** ta yega hendenan cu kier papia cu psychiater riba nan problemanan, cu lo mi bisa aki como laico; **"problema mental"**.
E hendenan aki **NO TA** loco.
Ta tur hende por tin un **"problema"** cu por bira un **"problema mental o problema psychiatrico"** cu nan ta anticipando y kier papia cu psychiater.
Ta hende di tur clase na Aruba ta bishita un psychiater y nan **NO TA** loco.
Hopi di e personanan aki ta ser yuda tambe pa sociologo na **PAAZ.**
Tin di e hendenan aki cu ta bin di nan mes, of ta wordo manda eynan pa un of otro instancia y na **PAAZ** ta diagnostica nan problema.
Tin tambe e personanan cu ta keda interna na **PAAZ** pa un tratamento periodico.
Tin cu ta keda mas tanto cu otro, segun e problema psychiatrico.
Nan **NO TA** loco.
Tin di e personanan aki cu tin problema psychiatrico y cu ta sali na cla, cu na mes momento nan tin tambe un problema relaciona cu uso o maluso di droga.
Tin persona cu tin problema chronico psychiatrico cu ta ricibi tratamento na cas, pa medio di e servicio Sociaal Psychiatrische Dienst.
Pa cada un di e categoria di hende aki, tin datonan extensivo cu ta ser acumula y documenta; di cada un.
Algun aña pasa cu a keda publica e rapport di **Fundini** riba **impacto di droga na Aruba,** a ser menciona tambe cu casi un quinto parti di e patientnan psychiatrico tin tambe un problema di droga of (cu) alcohol.
Hopi di nan ta personanan cu un problema psychiatrico y cu ademas di esaki a bay usa droga tambe.
Esaki caba ta mustra cu casi 80 % di esnan cu ta bira patient di **PAAZ** ta personanan cu un problema psychiatrico y cu no ta problema combina cu uso di droga.

SEGURIDAD NA PROME LUGAR

Hopi di e hendenan cu ta interna na **PAAZ** ta eynan pa motibo di nan propio seguridad y pa seguridad di otronan.
Esaki ta trecemi cerca e dama cu lo kier a tira curpa na lama.
E dama aki **NO TA** loco.
E dama aki ta un persona cu un di e tanto sorto di problemanan psychiatrico cu tin.
Pa splica esaki mas facil mi lo bisa:
Si 100 persona tin verkoud of griep, ta ser bisa na tur cien. ***"Tuma pildora "Griep Bay", of bebe remedi " Verkoud Weg"*** y nan griep of verkoud ta desaparece."
Si 100 persona tin un problema psychiatrico, ***ta 100 diferente tratamento tin cu ser duna*** pasobra cada un, ta un problema riba su mes.
Cada problema ta distinto di otro.
Tin di e hendenan aki cu ta mihor cu nos tur, pero ora cu e problema psychiatrico manifesta su mes, nan actitud ta cambia por completo.
Nan kier muri, nan kier mata nan curpa, nan kier tira nan mes na lama, nan kier habri porta di auto bula afo, nan kier arma blanco pa mata nan mes, nan kier pa bo tira nan mata, nan kier .., nan kier..!!
Esakinan ta personanan cu **NUNCA** bo sa ki dia nan lo bira di cabez y cumpli cu e **KIER AKI.**
Nan por ta sea den **PAAZ** of na cas unda nan ta haya tratamento,of ta aparenta cu nan ta cura.
Bo **NO POR CONFIA** y bo nunca sa ki dia nan lo actua.
Un cos cu mi a siña ultimo 14 aña ta: trata e hendenan aki **NORMAL**.
Mustra nan cu nan ta hende mescos cu bo.
Y lagami bisa asina: **"Mi conoce mayoria di hende den PAAZ di ultimo 14 y si bo trata nan como "bo igual" , no tin mihor hende mas tranquil, pa anda cune, tanto homber como muher".**

NOMBER P.A.A.Z. TA SPANTA NOS

Aki na Aruba nos tin un **Fobia** pa locual ta psychiatria.
Asina cu nos tende e nomber **PAAZ** nos ta haya miedo.
Nos ta cuminza pensa riba **MANICOMIO**, nos ta pensa riba e **MONTECRISTO** cu nos antepasadonan a yena nos cabez cune prome cu nos a conoce psicologo y psychiater.
Nos ta pensa riba hende **LOCO** , pasobra tur hende cu un problema psychiatrico di 50 aña pasa tabata ser considera **LOCO** y cla pa bay **MONTECRISTO**, na Corsow.
Tempo a cambia, nos ta biba den tempo moderno, den cual mundo di medicina a cambia y ta sigui cambia diariamente.
"PAAZ no ta tene bista riba e patientnan ?"
Esey ta un di e preguntanan cu a bin dilanti ayera.
Mi por splica cu **PAAZ** no ta **KIA.**
PAAZ no ta prison.
Na **PAAZ** tin masha bon bista riba cada un di e patientnan.
Nan no por sali di **PAAZ** con cu ta, y nan no ta cera den un instituto penitenciario.
Pa seguridad di e patientnan **"di nan mes y di otronan"**, tin seccionnan caminda porta ta wordo cera, na yabi, pa evita salimento,
Pero nan ta liber pa sali cana den e plentjie of patio henter dia y si nan ta den seccion cera mes, ta habri porta pa nan saku pa plentjie of patio. Pero no por yuda, si durante dia cu nan tin terapia y cu un a haya porta habri (cu normalmente ta habri) y dicidi di bay cana poco.
E ta cana poco, sali pafo, ripara cu e tin **"mas libertad"** haya gana di sigui cana bay cas, y e ta bay di **PAAZ.**
Tur di nan tin gana di bay cas y no ta compronde pakico ta mihor pa nan ta eyden.
Si bo kier conoce e patientnan aki, mester bay **PAAZ** dianan cu tin Openhouse y cu benta di obranan di man y pasaboca, cu ta ser traha aki.
Lo ripara cu no tin lugar mas safe pa bo cana aden y pasa momentonan bon.
Si mi kier exagera, lo mi bisa: tin mas tanto patient di **PAAZ** ta cana rond tur dia riba nos isla cu tin patient den **PAAZ.**
Ta yega nan nunca a yega pa tratamento.
Y di e pregunta pa cera chollernan den PAAZ mi lo bisa, cu no ta tur choller ta persona cu problema psychiatrico, persona cu problema psychiatrico combina cu usador di droga y no ta tur choller ta usador di droga tampoco.
Esnan cu ta problematico, cu nan problema psychiatrico of problema psychiatrico combina cu uso di droga, mi sa mira nan y sa kende nan ta, na **PAAZ.**
Nan sa haya tratamento tambe, mescos cu tur hende lo haya aya den si nan ta patient, y aya den, **BO NO TA MIRA** e choller cu bo a conoce riba caya.
Bo ta mira un patient mescos cu tur otro, y bon cuida y limpi.

Juby Naar.



Di acuerdo cu nos leynan ta prohibi pa transporta hende den baki di pickup. Ademas e por costa bida di hende.

Esaki ta un mensahe di Ministerio di Husticia

The New Ghislaine N.V.

Awor cu producto nobo ta busca ***bendedora freelancer*** *pa bende perfumes di Francia, Cosmetics di Italia y Lingerie.* *Jama 588-0362,* *Caya Frere Bernadinus 12, Paradijswijk.*



"Bo bista ta faya bo? FAVI t'ey pa yuda bo"

TELEFONNAN DI DIARIO
582-6747- FAX 582-8551